

# КОДЕКС ДЕЛОВОЙ ЭТИКИ ДЛЯ ТОРГОВЫХ ПАРТНЕРОВ

## Содержание

Введение .....	3
Деловая этика и нормативно-правовое соответствие в Veralto .....	4
Стандарты труда .....	6
Соблюдение нормативно-правовых требований в здравоохранении .....	8
Экологические стандарты .....	9
Ответственность и мониторинг .....	9
Сообщение о проблемах и потенциальных нарушениях .....	10

## Введение

Послание от Сильвии Стейн (Sylvia Stein) торговым партнерам компании Veralto

---

Сегодня компания Veralto продолжает расти, развиваться и делать новые открытия, чтобы помочь клиентам в самых различных сферах. Однако кое-что остается неизменным — наше стремление соблюдать принципы деловой этики и работать в соответствии с высочайшими этическими стандартами.

Это стремление воплощено в ценностях Veralto, которые отражают наше убеждение, что командная работа, инновации и уважение к клиентам помогают добиваться великих целей и изменять мир к лучшему. Корпорации Veralto повезло, что у нас есть такие замечательные сотрудники и поставщики, как прямые, так и сторонние. Мы знаем, что можем положиться на каждого из вас в те моменты, когда понадобится дельный совет или помощь.

В качестве отправного пункта для наших торговых партнеров мы создали *Кодекс деловой этики*. Он содержит информацию об этических и нормативно-правовых стандартах Veralto, которые также используются в *Кодексе деловой этики* для наших сотрудников. Порядочность деловых партнеров и приверженность основным ценностям являются неотъемлемой составляющей нашего подхода к ведению деятельности. Мы гордимся не только своими успехами, но и тем, как мы их добиваемся.

Я благодарю вас за усердный труд и преданность.



Сильвия Стейн (Sylvia Stein),  
старший вице-президент, начальник юридического управления,  
корпорация Veralto

## Деловая этика и нормативно-правовое соответствие в Veralto

Мы гордимся своей репутацией законопослушной компании в странах, где мы ведем бизнес, и тем, что мы всегда ведем себя этично, даже в ситуациях, где это не предписано законом. Данный *Кодекс деловой этики* содержит требования к торговым партнерам в таких сферах, как противодействие коррупции, конфликт интересов, защита персональных данных, вручение и получение подарков от имени компании, конкуренция, а также контроль импорта и экспорта.

### На кого распространяется действие Кодекса?

Мы, сотрудники компании Veralto, предъявляем к себе высокие этические требования. Деловые партнеры, партнеры по совместным предприятиям, агенты, подрядчики, дистрибьюторы, консультанты и прочие сторонние представители, действующие от лица Veralto (совместно «**Торговые партнеры**»), должны обеспечивать соответствие стандартам деловой этики на том же уровне.

Данный Кодекс содержит минимальный перечень стандартов поведения для всех торговых партнеров Veralto во всех странах. Если действующие законы и нормативные положения налагают дополнительные ограничения, торговые партнеры должны обеспечить соблюдение таких требований.

## Стандарты деловой этики и нормативно-правового соответствия

### Антикоррупционный стандарт

Мы стремимся развивать свой бизнес без коррупции, принуждения, взяточничества и мошенничества и не принимаем участия в противоправной и неэтичной деятельности. Торговым партнерам запрещается предлагать, вручать или обещать взятки, подарки, займы, комиссионные выплаты, вознаграждения или иные виды поощрения государственным официальным лицам или служащим, клиентам, сотрудникам Veralto или любым другим лицам либо санкционировать совершение подобных действий в целях получения коммерческих или иных преимуществ либо влияния на действия или решения.

Торговые партнеры должны соблюдать местные, национальные и другие законы и нормативные положения любых юрисдикций по противодействию коррупции, взяточничеству, вымогательству, откатам и подобным действиям, распространяющиеся на совместную деятельность торговых партнеров с Veralto. Сюда относятся без исключений Закон США о коррупции за рубежом 1977 года в последней редакции (закон FCPA) и антикоррупционный закон Великобритании 2010 года, а также Антикоррупционная конвенция ОЭСР, подписанная 17 декабря 1997 г. (совместно «**антикоррупционные законы**»).

### Конфликт интересов

Торговые партнеры должны избегать ситуаций или отношений, которые могут представлять конфликт интересов или производить впечатление конфликта интересов для Veralto. Торговым партнерам запрещается предлагать и дарить сотрудникам Veralto или членам их семей ценные предметы и развлечения или оказывать дорогостоящие знаки гостеприимства. Сотрудники торговых партнеров и члены их семей не должны иметь значительных экономических интересов (например, владеть более чем 5% предприятия, полного или ограниченного товарищества или коммерческого объединения любого типа) в организациях, с которыми Veralto ведет бизнес либо которые являются конкурентами Veralto.

Термин «член семьи» включает без ограничений следующих лиц:

- (i) супругов и сожителей;
- (ii) участников одного домохозяйства;
- (iii) бабушек и дедушек, родителей, братьев и сестер, племянников и племянниц, дядей и тетей, двоюродных братьев и сестер, а также супругов или сожителей вышеперечисленных;
- (iv) бабушек и дедушек, родителей, братьев и сестер, племянников и племянниц, дядей и тетей, двоюродных братьев и сестер супругов и сожителей.

### Инсайдерская торговля

Сотрудникам торговых партнеров, обладающим знанием или имеющим доступ к важной закрытой информации, получаемой от компании Veralto или имеющей к ней отношение, запрещается покупать и продавать ценные бумаги Veralto или осуществлять с ними иные операции. Термин «важная закрытая информация» включает в себя любые сведения, положительные или негативные, которые не были опубликованы в открытых источниках и которые совместно с другими сведениями могут повлиять на решение инвесторов о продаже или покупке ценных бумаг. Сотрудникам торговых партнеров, обладающим важной закрытой информацией, также запрещается давать советы, то есть прямо или косвенно передавать такую информацию лицам, вовлеченным в торговлю ценными бумагами Veralto. Кроме того, если в рамках сотрудничества с Veralto сотрудники торгового партнера получают важную закрытую информацию о других компаниях, таким сотрудникам запрещается продавать и покупать ценные бумаги этих компаний или давать советы на основе этой информации.

### Интеллектуальная собственность

Интеллектуальная собственность Veralto имеет существенную коммерческую ценность. Veralto является владельцем всех изобретений, открытий, идей и коммерческих тайн (совместно «**интеллектуальная собственность**»), созданных сотрудниками компании при исполнении рабочих обязанностей или с использованием ресурсов Veralto. Торговые партнеры должны использовать интеллектуальную собственность Veralto только в объеме, разрешенном по договору с Veralto. Кроме того, запрещается незаконно присваивать или нарушать права интеллектуальной собственности других лиц. Торговым партнерам запрещается передавать такую информацию неуполномоченным третьим сторонам. Торговые партнеры должны уведомлять Veralto обо всех случаях несанкционированного использования интеллектуальной собственности Veralto сторонними лицами.

### Конфиденциальная информация

Конфиденциальная информация Veralto является ценным активом. Термин «конфиденциальная информация» включает в себя без ограничений закрытую информацию о бизнес-возможностях и состоянии рынков, контактные данные клиентов, списки распространителей, подрядчиков, поставщиков и сотрудников, финансовые сведения о компании Veralto и ее деловых партнерах. Такая информация является собственностью Veralto и может охраняться законами о патентах, торговых знаках, авторских правах и коммерческих тайнах. Вся конфиденциальная информация предназначена только для использования в коммерческих целях Veralto. Торговые партнеры должны обеспечить защиту конфиденциальной информации Veralto и оградить ее от третьих лиц. Следует немедленно уведомлять Veralto обо всех случаях несанкционированного раскрытия или использования конфиденциальной информации Veralto.

### Ведение и передача деловой документации

Торговые партнеры обязаны вести документацию о коммерческих операциях, правилах организации труда, обеспечения безопасности, защиты здоровья и окружающей среды в соответствии с законом. Такие документы должны содержать полную и точную информацию, передача которой должна осуществляться без фальсификаций и искажений, в соответствии с законом.

### Контроль экспорта, экономические санкции и импортное законодательство

Торговые партнеры должны соблюдать местные, национальные и другие законы и нормативные положения любых юрисдикций, касающиеся правил импорта, таможенных нормативов, контроля экспорта, экономических санкций и прочих процедур, действующих в отношении совместных операций торговых партнеров с Veralto, включая без ограничений законы и нормативы ООН, США (в частности Правила экспортного контроля США, введенные Бюро промышленности и безопасности при Министерстве торговли США, Положения о международной торговле оружием, а также положения и санкции, введенные Управлением по контролю за иностранными активами при Министерстве финансов США), стран-членов Европейского союза, Великобритании, Китая и Сингапура (совместно «**Международное торговое законодательство**»).

Торговые партнеры должны неукоснительно соблюдать ограничения на экспорт и вторичный экспорт, отраженные в соответствующих лицензиях и соглашениях о распространении. Кроме того, торговым партнерам запрещается

участвовать в операциях, которые могут привести к нарушению международного торгового законодательства со стороны Veralto.

### Отмывание денег

Торговые партнеры должны знать и соблюдать законы и нормативные положения по предотвращению отмывания денег. Это означает, что все платежи за товары и услуги следует совершать и принимать только посредством разрешенных и документированных средств оплаты. Партнеры также должны проявлять бдительность и избегать участия в подозрительных операциях с клиентами, включая просьбы от потенциальных клиентов или поставщиков произвести оплату наличными деньгами или на нестандартных условиях. При наличии подозрений в отмывании денег немедленно уведомите Veralto (см. инструкции в разделе [Сообщение о проблемах и потенциальных нарушениях](#) этого Кодекса).

### Конкуренция

Торговые партнеры обязаны соблюдать все применимые законы о нечестной конкуренции и антимонопольное законодательство. Запрещается при любых обстоятельствах заключать письменные или устные, прямые или косвенные договоры и соглашения с конкурентами о продажных и перепродажных ценах на продукцию Veralto, скидках, иных условиях сбыта, прибыли, расходах, перераспределении продукции или географических рынков, перераспределении клиентской аудитории, ограничениях на продажу определенных товаров, бойкотах клиентов или поставщиков, участии в торгах или намерении в них участвовать. Более того, торговым партнерам запрещается обсуждать эти темы с конкурентами или обмениваться информацией, имеющей к ним отношение.

### Участие в торгах и тендерах

Veralto использует определенные процедуры, чтобы гарантировать справедливое распределение контрактов и соблюдение требований к проведению торгов, распределению тендеров и заключению договоров. Наши торговые партнеры должны честно и открыто вести дела с нами и другими деловыми партнерами. Кроме того, торговые партнеры должны соблюдать следующие требования.

- Вся информация, имеющая отношение к торгам и тендерам, должна быть полной и точной и предоставляться с соблюдением принципов Veralto.
- Торговым партнерам запрещается сотрудничать или вступать в сговор с другими участниками торгов с целью повлиять на их результат.
- Запрещается предлагать или вручать ценные предметы, подарки или деньги государственным служащим с целью получить незаконные коммерческие преимущества или санкционировать такие действия.
- Запрещается передавать или принимать до, во время или после торгов любые конфиденциальные сведения о торгах, так как это является нарушением правил и порядка проведения тендера.
- Запрещается заключать соглашения с дочерними организациями любого торгового партнера, сотрудниками Veralto, конкурентами или деловыми партнерами о подаче неконкурентной заявки.

### Честность и точность в ведении бизнеса

Торговым партнерам запрещается делать ложные заявления о сотрудничестве с Veralto, в том числе в устной форме; использовать поддельную документацию, например поддельные заказы на покупку от клиентов, фальсифицированные или неточные контракты, или содействовать в использовании такой документации; использовать поддельные гарантийные письма или иные поддельные или неточные документы.

## **Стандарты труда**

Мы рассчитываем на то, что наши торговые партнеры будут обращаться со своими сотрудниками по справедливости и соблюдать местные законы, нормативные положения и стандарты в отношении организации труда и трудоустройства.

### Запрет на принудительный труд

На предприятиях торговых партнеров должен использоваться только труд на добровольных основаниях. Запрещается использовать принудительный, подневольный или кабальный труд. Сотрудники должны иметь право уволиться с предприятия торговых партнеров в разумные сроки, подав уведомление об уходе.

### Запрет на детский труд

Торговые партнеры Veralto обязуются не использовать детский труд. На предприятиях следует внедрить процедуры для проверки документов, чтобы гарантировать, что возраст работника не ниже, чем того требуют местные законы. Торговые партнеры Veralto должны соблюдать все применимые местные законы, нормативные требования и стандарты, касающиеся продолжительности рабочего дня и условий для всех рабочих. В соответствии с применимым законодательством термин «ребенок» означает лицо (i) младше 14 лет, (ii) младше возраста окончания обязательного обучения или (iii) младше минимального возраста трудоустройства для стран(ы), где торговый партнер ведет деятельность.

### Трудоустройство по закону

Перед приемом сотрудника на работу торговый партнер должен проверить все необходимые документы, чтобы убедиться в праве сотрудника на трудоустройство в данной юрисдикции.

### Запрет на преследования и дискриминацию

Мы неукоснительно соблюдаем равные права на трудоустройство и уважаем особенности наших сотрудников. Торговые партнеры Veralto должны соблюдать все применимые законы, нормативные положения и правила по обеспечению равных возможностей трудоустройства и избегать дискриминации при взаимодействии с сотрудниками. Сюда относятся: выбор кандидатов на должность, прием на работу, временное увольнение, предоставление льгот, перевод средств, расторжение трудового договора, выплата компенсаций, корректирующие меры и продвижение по службе. Возможности трудоустройства должны предоставляться на равной основе без учета расы, цвета кожи, религии, происхождения, пола, возраста, состояния здоровья, семейного положения и статуса ветерана. Примерами неподобающего поведения являются оскорбления по расовому или этническому принципу и сексуальные домогательства.

В компании Veralto запрещены любого рода преследования. Юридические определения преследования могут быть различными в разных странах, однако в компании Veralto «преследование» подразумевает любое нежелательное поведение по отношению к другому человеку, который создает угрожающую, враждебную или оскорбительную среду на рабочем месте. При общении с сотрудниками Veralto и другими лицами торговые партнеры должны вести себя вежливо и профессионально и избегать неподобающего поведения.

### Коллективный договор и соблюдение местного законодательства

Торговые партнеры должны уважать законные права сотрудников на вступление или невступление в трудовые объединения, в том числе профсоюзы. Торговые партнеры могут создавать благоприятные условия труда и внедрять программы по повышению эффективности взаимодействия с сотрудниками в целях создания доверительных отношений с работниками, при которых не возникает необходимости привлекать сторонних представителей.

### Безопасность труда

Торговые партнеры Veralto должны обеспечивать безопасные и гигиеничные условия труда, предоставлять сотрудникам необходимые средства защиты и проводить обучение принципам безопасности. Запрещается допускать к работе сотрудников, находящихся под воздействием наркотиков, лекарственных средств или алкоголя. Употребление алкоголя и наркотиков на рабочем месте строго запрещено.

### Продолжительность рабочего дня

Торговые партнеры должны устанавливать продолжительность рабочего дня в соответствии с применимым законодательством, нормативными положениями и отраслевыми стандартами.

### Заработная плата и льготы

Торговые партнеры должны выплачивать заработную плату и предоставлять льготы в полном соответствии с нормативными положениями в отношении заработной платы и продолжительности трудового дня, включая правила в отношении минимальной заработной платы, сдельных расценок, сверхурочных и других способов вознаграждения за труд. Торговые партнеры также обязаны предоставлять своим работникам все положенные по закону льготы.

### **Соблюдение нормативно-правовых требований в здравоохранении**

Некоторые из торговых партнеров Veralto участвуют в производстве и сбыте медицинских продуктов. Такие торговые партнеры обязаны соблюдать все законодательные и нормативно-правовые требования к разработке, производству, обороту, маркетингу, продаже и рекламе медицинских продуктов и заключению государственных контрактов в отношении этих продуктов. Если Veralto и/или операционные компании Veralto обязаны соблюдать отраслевые стандарты поведения, действующие в определенных странах и регионах (например, кодекс AdvaMed по взаимодействию со специалистами в сфере здравоохранения или Европейский кодекс этических бизнес-практик в сфере медицинских технологий), торговые партнеры, осуществляющие деятельность в соответствующих странах и регионах, также обязаны соблюдать все применимые стандарты поведения. Если у вас возникли вопросы о применении отраслевых кодексов деловой этики или их интерпретации, свяжитесь с представителем Veralto.

## Экологические стандарты

Торговые партнеры должны соблюдать все применимые законы и нормативно-правовые требования, регулирующие влияние их производства на окружающую среду. Соблюдение экологических стандартов также подразумевает соблюдение любых международных и применимых местных законов об источниках сырья и производственных процессах.

### Контроль отходов

Торговые партнеры должны принять меры по минимизации отходов и организации их переработки там, где это применимо.

### Упаковка и бумага

Торговые партнеры должны использовать эти ресурсы строго в необходимых объемах и при возможности применять переработанные материалы.

### Ресурсосбережение

Торговые партнеры должны и отслеживать процессы и операции, и вносить в них необходимые изменения, чтобы обеспечить сбережение редких ресурсов, включая в определенных ситуациях воду и плодородные земли.

### Энергопотребление

Торговые партнеры должны внедрить эффективные процессы производства и доставки, чтобы максимально увеличить эффективность энергопотребления и снизить до минимума выброс углерода.

## Ответственность и мониторинг

### Подотчетность

Соответствие торговых партнеров требованиям настоящего Кодекса проводится при принятии решений о заключении сотрудничества и далее при принятии решений о последующих закупках. Если партнер не соблюдает требования Кодекса, Veralto может отказаться от сотрудничества с таким партнером и расторгнуть с ним договор.

На предприятиях торговых партнеров должны быть внедрены необходимые средства контроля нормативно-правового соответствия и надзора, соответствующие отраслевым стандартам, размеру компании, ее структуре и уровню этических и нормативно-правовых рисков. Партнеры не обязаны разрабатывать комплексные программы по обеспечению этического и нормативно-правового соответствия, однако используемых средств контроля должно быть достаточно для отслеживания и предотвращения нарушений закона и соблюдения требований настоящего Кодекса.

### Проверки и мониторинг

Veralto оставляет за собой право периодически выполнять проверку соблюдения торговым партнером требований Кодекса. Руководство торгового партнера будет уведомлено обо всех выявленных нарушениях и при необходимости должно будет принять корректирующие меры. Если торговый партнер не соблюдает Кодекс поведения или в случае выявления нарушений не предпринимает необходимых корректирующих мер, деловые отношения с таким партнером будут прекращены.

Торговые партнеры должны оказывать Veralto разумную помощь в расследовании нарушений настоящего Кодекса или нарушений Кодекса поведения Veralto сотрудником Veralto (если такое нарушение связано с деятельностью партнера) и в разумном объеме предоставлять Veralto доступ к необходимой документации.

В случае отказа от сотрудничества в целях обеспечения соблюдения требований настоящего Кодекса деловой этики или нарушения этих требований Veralto может принять в отношении торгового партнера дисциплинарные меры вплоть до расторжения трудового договора.

### Сертификация

При необходимости все сотрудники торгового партнера, на которых распространяется действие настоящего Кодекса деловой этики, должны будут подтвердить, что они (i) ознакомились с Кодексом деловой этики для торговых партнеров, (ii) поняли его требования (iii) и обязуются их соблюдать.

## Сообщение о проблемах и потенциальных нарушениях

Торговые партнеры должны сообщать о любых действиях, которые, по их мнению, нарушают требования Кодекса, закон или правила Veralto, в службу по вопросам деловой этики и нормативно-правового соответствия на веб-сайте [veraltointegrity.com](http://veraltointegrity.com). Уведомление о конфиденциальности Speak Up! компании Veralto С помощью этой программы вы можете сообщить о проблемах конфиденциально.

Торговые партнеры должны самостоятельно решать вопросы соблюдения деловой этики и нормативно-правового соответствия в своей организации. Однако, если торговый партнер полагает, что сотрудник Veralto поступает неэтично или нарушает основные ценности Veralto, кодекс деловой этики или настоящий Кодекс, об этом следует немедленно сообщить.

Сообщая о вопросах или нарушениях руководству, торговые партнеры помогают компании Veralto достигать и поддерживать высокий уровень делового поведения и нормативно-правового соответствия, а также закладывать основы нашего будущего успеха.

Поэтому без колебаний пользуйтесь Speak Up!, чтобы сообщить о следующих нарушениях:

- несоответствиях в бухгалтерских, учетных и ревизионных документах;
- мошенничестве с отчетной документацией или несоответствиях;
- взяточничестве, коррупции или незаконных платежах;
- неточностях в финансовой отчетности (или попытках подать неточные или поддельные финансовые документы);
- преступном поведении;
- правонарушениях;
- дискриминации и преследованиях на рабочем месте;
- дефектах продукции;
- нарушениях или несоблюдении стандартов охраны труда, здоровья и окружающей среды;
- конфликте интересов;
- краже или мошенничестве;
- насилии на рабочем месте;
- употреблении алкоголя и наркотиков.

Примечание. В целях обеспечения конфиденциальности программа Speak Up! предоставляется сторонней организацией, НЕ входящей в состав корпорации Veralto. Телефонные номера программы Speak Up! могут быть изменены без предварительного уведомления, однако актуальные контактные данные всегда доступны на веб-сайте [veraltointegrity.com](http://veraltointegrity.com).

### Преследование

В Veralto запрещено преследование сотрудников, добросовестно сообщающих о проблемах. Ни при каких обстоятельствах добросовестное сообщение о нарушениях (включая потенциальные нарушения) не может являться основанием для ответных мер против лиц, сообщивших о таких нарушениях.